

# BREVE STORIA DI BELLA CIAO. 25 APRILE



**Bella Ciao** è la canzone italiana simbolo della **Resistenza**.

La **Resistenza** è stata la lotta di **Liberazione** contro la dittatura fascista e nazista.

## LE ORIGINI DI BELLA CIAO SONO NELL'OTTOCENTO.

**Bella Ciao** ha origini musicali che risalgono all'Ottocento.

Gli studi di Costantino Nigra ci danno importanti informazioni sulle origini di **Bella Ciao**.

**Costantino Nigra**, nato nel 1828 e morto nel 1907, è stato un musicologo, poeta.

Nigra fu anche un diplomatico piemontese che collaborò con Cavour durante il Risorgimento.

Nigra studiò le tradizioni vocali e musicali, e nel 1888 raccolse i suoi studi in un volume intitolato *“I Canti Popolari del Piemonte”*.

In questo libro si ritrovano le prime tracce di ***Bella Ciao***.

Si scopre che molti canti dell'Ottocento hanno il tema del *“Fior di Tomba”*.

In questi canti viene narrata la tradizione popolare di piantare un fiore sulla tomba, per ricordare a chi passa che lì è sepolto qualcuno morto per amore o “per la libertà”.

In alcuni di questi canti ci sono somiglianze con *l'inizio* di ***Bella Ciao***:

*Stamattina mi sono alzata, mi sono alzata prima del sol,  
sono andata alla finestra e ho visto il mio primo amor,  
che parlava a una ragazza, ahi che pena ahi che dolor.*

In altri canti piemontesi ci sono somiglianze con *il finale* di ***Bella Ciao***:

*In cima a quella tomba planteranno rose e fiori,*

*tutte le genti che passeranno sentiranno l'odore,*

*diranno: È morta la bella, è morta per amore.*

Il celebre ritornello di **Bella Ciao**, con il battito di mani sulla parola "Ciao", si rintraccia invece in una filastrocca del Trentino.

La me nòna, l'è vecchierèlla,  
**la me fa ciau, la me dis ciau, la me fa ciau ciau ciau,**  
la me manda, la funtanèla, a tor l'acqua per desinar

La mia nonna è vecchiarella,  
**mi fa ciao, mi dice ciao, mi fa ciao ciao ciao,**  
mi manda alla fontanella, a prendere l'acqua per pranzare.

## **BELLA CIAO DELLE MONDINE.**

Tutte queste tracce sono in seguito confluite in un **Canto delle Mondine**.

Un canto che ha la sua origine fin dall'inizio del Novecento nelle risaie del vercellese.

Le mondine sono le donne che coltivavano il riso nelle risaie.

Era un lavoro particolarmente faticoso e mal pagato.



Le mondine cantavano questo canto mentre lavoravano, per protestare contro il padrone e contro le difficili condizioni in cui dovevano lavorare.

Il canto è stato riscoperto dalla cantante folk ed ex mondariso del vercellese **Giovanna Daffini**.



Oggi è conosciuto come la ***Bella Ciao delle Mondine***.

**BELLA CIAO**  
**delle Mondine**

Alla mattina appena alzata,  
o bella ciao, bella ciao  
Bella ciao ciao ciao,  
alla mattina appena alzata,  
devo andare a lavorar..!

A lavorare laggiù in risaia,  
o bella ciao, bella ciao  
Bella ciao ciao ciao!  
A lavorare laggiù in risaia  
Sotto il sol che picchia giù!

E tra gli insetti e le zanzare,  
o bella ciao, bella ciao  
Bella ciao ciao ciao,  
e tra gli insetti e le zanzare,  
duro lavoro mi tocca far!

Il capo in piedi col suo bastone,  
o bella ciao, bella ciao  
Bella ciao ciao ciao,  
il capo in piedi col suo bastone  
E noi curve a lavorar!

Lavoro infame, per pochi soldi,  
o bella ciao bella ciao

Bella ciao ciao ciao,  
lavoro infame per pochi soldi  
E la tua vita a consumar!

Ma verrà il giorno che tutte quante  
o bella ciao, bella ciao  
Bella ciao ciao ciao,  
ma verrà il giorno che tutte quante  
Lavoreremo in libertà!

## **BELLA CIAO E LA RESISTENZA.**

Durante la Resistenza qualche partigiano-paroliere, di identità sconosciuta, prese da modello ed esempio il ***Canto delle Mondine***, ne trasformò il testo e la fece diventare un canto di lotta antifascista.

Il nuovo canto è conosciuto come la ***Bella Ciao dei Partigiani***.

***Bella Ciao*** è diventato negli anni un canto di lotta per La Resistenza famoso in un tutto il mondo.

## **BELLA CIAO dei Partigiani**

Una mattina mi son svegliato  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Una mattina mi son svegliato  
E ho trovato l'invasor

O partigiano portami via

O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
O partigiano portami via  
Che mi sento di morir

Una mattina mi son svegliato  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Una mattina mi son svegliato  
E ho trovato l'invasor

O partigiano portami via  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
O partigiano portami via  
Che mi sento di morir

E se io muoio da partigiano  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E se io muoio da partigiano  
Tu mi devi seppellir

Seppellire lassù in montagna  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Seppellire lassù in montagna  
Sotto l'ombra di un bel fior

Tutte le genti che passeranno  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Tutte le genti che passeranno  
E mi diranno che bel fior

E questo è il fiore del partigiano  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E questo è il fiore del partigiano  
Morto per la libertà

Tutte le genti che passeranno  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
Tutte le genti che passeranno  
E mi diranno che bel fior

E questo è il fiore del partigiano  
O bella ciao, bella ciao, bella ciao ciao ciao  
E questo è il fiore del partigiano  
Morto per la libertà  
E questo è il fiore del partigiano  
Morto per la libertà (grazie)

### BELLA CIAO

Tempo di marcia

U - na mat - ti - na mi son sve - glia - to  
o bel - la ciao bel - la ciao bel - la ciao ciao ciao  
ciao u na mat - ti - na mi son sve - glia - to  
e ho tro - va - to l'in - va - sor.